



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

HORECA in Olanda

Benvenuti

Amsterdam 12 settembre 2016

HORECA in Olanda

AGENDA

Introduzione

Marseda DUMA

• *Da sogno a realta'*

Matthias AICHNER

• *Lo studio costante, chiave del successo*

Roberto COLETTI

• **DIRITTI E DOVERI**

Paola CIMEGOTTO

• **PREVIDENZA E SUSSIDI**

Antonella CIUFFOLETTI

Q&A

Saluti conclusivi

DA SOGNO A REALTA'



COMITES Olanda - 12.09.2016



LO STUDIO COSTANTE, CHIAVE DEL SUCCESSO



COMITES Olanda - 12.09.2016



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

DIRITTI E DOVERI



COMITES Olanda - 12.09.2016



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

Di cosa vi parlerò`.....

- Informazioni base -premessa
- Cosa vi deve dare il datore di lavoro
- Stipendio
- Cosa non dovete fare
- Di cosa o quali comportamenti diffidare e cosa fare
- Tipi di contratto
- Periodo di prova
- Se mi ammalo
- Fine rapporto di lavoro
- Voglio mettermi in proprio
- riepilogo



Premessa:

- No C.A.O. (collectieve arbeidsovereenkomst – da 01.01.2015)
- 01.01.2015 entrata in vigore nuovo diritto del lavoro (Wet Werk en Zekerheid)
- Indirizzo olandese
- BSN nummer
- Conto corrente olandese
- Assicurazione sanitaria



Cosa vi deve dare il datore di lavoro

- Contratto scritto SI e NO (entro 1 mese mail con riepilogo condizioni)
- Buste paga (salarisstrookjes, loonstrookje)
- Stipendio
- Versare contributi
- Vakantiedagen (equivalente tredicesima)
- Giorni di riposo o loro compensazione
- Straordinario
- Giorni festivi lavorati (compensazione)
- Mance

Comportarsi secondo le regole del buon datore di lavoro



Stipendio

- Denaro
- Beni (vitto, etc.)(valore modesto)
- Alloggio, utenze (valore modesto)
- Servizi a carico del datore di lavoro
- Rimborsi spese a pie` di lista

Questi accordi devono essere **SCRITTI!!!**

Cosa non dovete fare:

- Abbandonare il posto di lavoro ingiustificatamente
- Tenere un comportamento da “non buon lavoratore”
- Non seguire le regole del locale e le richieste del datore di lavoro
- Causare danni dovuti a non attenzione sul lavoro.

Di cosa o quali comportamenti diffidare

- Vengono a cercarvi in Italia e vi promettono stipendio, vitto e alloggio
- Vi pagano lo stipendio netto in banca MA non vi danno le buste paga
- Vi chiedono di firmare fogli in bianco o fogli scritti in una lingua che non capite

Cosa fare

- Andate alla UWV e verificate se hanno versato i contributi (premie - loonaangifte)

Tipi di contratto:

- A chiamata: 1. intesa preliminare (Voorvereenkomst)
2. zero ore (Nul-urencontract)
3. Min-Max
- A tempo determinato (bepaaldetijd contract)
- A tempo indeterminato (onbepaaldetijd contract)

Periodo di prova

- Scritto
- Contratto a zero ore –
- Contratto a tempo determinato ≤ 6 mesi: **NO!!!**
- Contratto a tempo determinato < 2 anni: **max 1 mese**
- Contratto a tempo indeterminato: **max 2 mesi**

Se mi ammalo?

- Avisare il datore di lavoro
- Il datore di lavoro avvisa il medico
- Controllate e seguite quanto previsto dal contratto o regole del posto di lavoro



Fine rapporto di lavoro

- Fine contratto
- Licenziamento
- Dimissioni
- Lettera di referenze



Voglio mettermi in proprio

Tipi di societa`

- Eenmaanzaak
- V.O.F. (vennootschap onder firma)
- B.V. (besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid)

Regole/leggi

- Iscrizione alla KvK
- Comunicazione al Belastingdienst
- Assunzione personale
- Esame idoneita` e igiene

Norme specifiche

- Autorizzazione somministrazione alcolici
- Licenza (in base ai piani urbanistici di destinazione)
- Plateatico
- Agibilita` e sicurezza locali
- Rispetto dell' ambiente
- Insegna/pubblicita` esterna



Riepilogo

- Tutto si SCRIVE – NULLA a voce!
- NON firmate nulla scritto in una lingua che non capite! Fatevelo tradurre
- Tenete sempre presente: la mentalita` italiana e quella olandese sono diverse!!! Prima di reagire, chiedete spiegazioni!

PREVIDENZA E SUSSIDI



COMITES Olanda - 12.09.2016



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

Di cosa vi parlerò`.....

- Pensione di vecchiaia AOW
- La pensione complementare
- WW-uitkering (disoccupazione)
- Sussidi
- Tutela il Tuo futuro



Pensione di vecchiaia AOW

- ✓ È maturata in base agli anni di residenza in Olanda.
- ✓ Il suo valore corrisponde al 2% dell'importo massimo per ogni anno di residenza in Olanda
- ✓ La contribuzione massima prevista è di 50 anni
- ✓ L'importo massimo per il 2016 è:
 - € 1.144,72 per una persona che vive da sola
 - € 788,81 per chi vive con un partner

La pensione complementare

- Il datore di lavoro può prevedere il pagamento della pensione complementare
- I contributi si possono versare a partire dal 21esimo anno di età
- Il premio previdenziale è detratto direttamente in busta paga
- Il premio previdenziale è pagato in parte dal datore di lavoro e in parte dal lavoratore
- Cambiando lavoro, facendo apposita richiesta, è possibile ricongiungere i contributi
- La pensione di reversibilità deve essere sempre espressamente prevista
- Il fondo in cui si versano i contributi è il Pensioenfonds Horeca e Catering:
www.phenc.nl/nl

WW-uitkering (disoccupazione)

- Si ha diritto al sussidio di disoccupazione se si è lavorato almeno 24 settimane nelle ultime 36
- L'importo dell'assegno di disoccupazione è pari a:
 - 75% dello stipendio per i primi due mesi
 - 70% a partire dal terzo mese
- L'importo dell'assegno di disoccupazione non può mai superare l'importo mensile lordo di € 3298,-
- Si ha diritto soltanto a tre mesi di uitkering se si è lavorato meno di 4 anni negli ultimi 5

I sussidi

- Zorgtoeslag
- Huursubsidie
- Kinderbijslag
- Kindgebonden budget
- Kinderopvangtoeslag



DOMANDE



COMITES Olanda - 12.09.2016



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

GRAZIE E A PRESTO

WWW.COMITESOLANDA.NL

COMITES Olanda - 12.09.2016



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO